

Ficha técnica :

# MLT 630-115 (S2)

---



 **MANITOU**  
HANDLING YOUR WORLD

Capacidade		Métrico
Capacidade máx.	Q	3000 kg
Altura de elevação máx.		6.16 m
Alcance máx.		3.45 m
Desvio à altura máx.		0.90 m
Força de arranque com balde		5671 daN
Peso e dimensões		
Peso em vazio (com garfos)		6980 kg
Distância ao solo	m4	0.35 m
Distância entre eixos	y	2.69 m
Comprimento até ao quadro (com gancho de reboque)	l11	4.86 m
Saliência dianteira		1.32 m
Largura total	b1	2.13 m
Largura total da cabina	b4	0.95 m
Altura total	h17	2.34 m
Ângulo de descarga	a5	133 °
Ângulo de inclinação	a4	14 °
Raio de viragem exterior (exterior rodas)	Wa1	3.68 m
Pneus standard		Alliance - A580 - 405/70 R24 152A8
Rodas de tração (dianteira / traseira)		2 / 2
Modo de direção		Manicrab, Direção de 2 rodas, Direção de 4 rodas, Modo caranguejo
Atuação		
Elevação		6.50 s
Descida		5.40 s
Extensão telescópico		6.30 s
Retração		5.70 s
Escavação		4.30 s
Descarga		3.40 s
Motor		
Marca do motor		Deutz
Norma do motor		Stage V
Modelo do motor		TCD 3.6 L4
Número de cilindros - Capacidade dos cilindros		4 - 3621 cm³
Potência do motor (cv / kW)		116 Hp / 85 kW
Binário máx. / Rotação do motor		460 Nm @1600 rpm
Esforço de tração		6480 daN
Sistema de limpeza automática do radiador		standard
Sistema de refrigeração do motor		5 radiadores (água + ar(intercooler) + óleo hidráulico + óleo da transmissão + gasóleo)
Validado HVO (de acordo com a norma EN 15940)		Sim
Transmissão		
Tipo de transmissão		Conversor de binário
Caixa de velocidades		Powershuttle
Número de velocidades (para a frente / marcha-atrás)		4 / 4
Velocidade de deslocamento máx. (pode variar segundo a regulamentação aplicável)		40 km/h
Bloqueio do diferencial		Diferencial de deslizamento limitado no eixo dianteiro
Travão de estacionamento		Manual
Travão de serviço		Travões multidiscos imersos em óleo nos eixos dianteiro e traseiro
Hidráulico		
Tipo de bomba hidráulica		Bomba de engrenagem
Débito hidráulico - Pressão hidráulica		106 l/min - 250 bar
Distribuidor "flow sharing"		Opção
Capacidade do tanque		
Capacidade do depósito hidráulico		94 l
Combustível		78 l
Fluido de Exaustão Diesel (tipo AdBlue®)		13 l
Ruído e vibração		
Ruído no posto de condução (LpA) verificado conforme a norma NF EN 12053		74 dB
Vibração em mãos e braços		< 2.50 m/s²
Diversos		
Homologação segurança do trator		Homologação segurança do trator
Certificação da cabina		Cabina ROPS - FOPS nível 2
Comandos		JSM

## mesa de pneus opcional

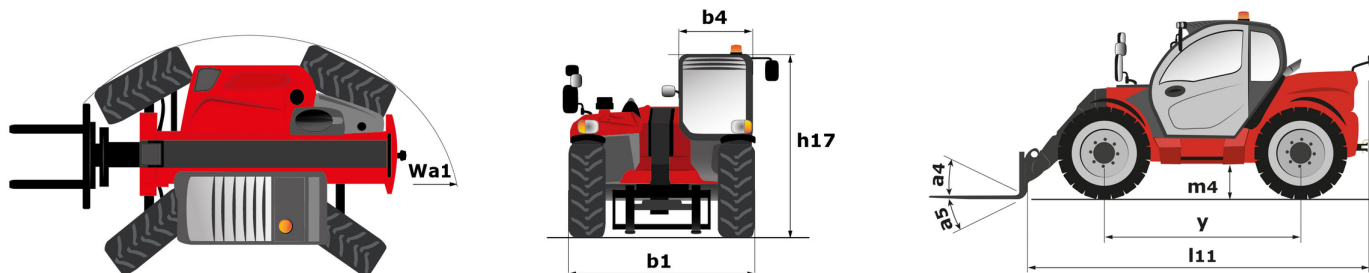
	Altura total	Largura total
ALLIANCE - A580 - 400/70 R20 149A8	2.29 m	2.06 m
ALLIANCE - A580 - 460/70 R24 159A8	2.37 m	2.16 m
MICHELIN - BIBLOAD - 400/70 R20 149A8	2.33 m	2.06 m
MICHELIN - BIBLOAD - 460/70 R24 159A8	2.37 m	2.16 m
MICHELIN - XMCL - 400/70 R20 149A8	2.28 m	2.06 m
MICHELIN - XMCL - 460/70 R24 159A8	2.37 m	2.16 m
NOKIAN - TRI STEEL - 460/65 R24 156A8	2.35 m	2.15 m
TRELLEBORG - TH400 - 460/70 R24 159A8	2.37 m	2.16 m
VREDESTEIN - ENDURION - 460/70 R24 159A8	2.37 m	2.17 m

## Opções/acabamentos

S: Standard / O: Opção / -: Não disponível

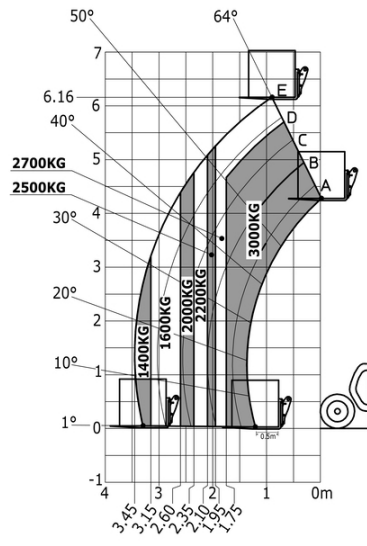
	Classic	Premium	Elite	Platinum
<b>Função de elevação</b>				
Bloqueio hidráulico do acessório	0	0	0	S
Hidráulica inteligente	0	0	0	S
<b>Posto do operador</b>				
Alinhamento automático das rodas	0	0	S	S
Assento em tecido com suspensão mecânica - GRAMMER	S	-	-	-
Assento em tecido com suspensão pneumática de baixa frequência - GRAMMER	0	0	S	-
Assento em tecido com suspensão pneumática - GRAMMER	0	S	-	-
Banco em tecido com suspensão pneumática aquecido de baixa frequência - GRAMMER	0	0	0	S
Cabine fechada + Aquecimento e ar condicionado automático	0	S	S	S
Caixa de amarração - Na prateleira	0	0	0	S
Câmara HighView na cabeça da lança (parte telescópica)	0	0	0	S
Câmaras SafeView traseira e lateral direita	0	0	0	S
Ecrã de visão - 7 pol.	S	S	S	S
Espelho retrovisor elétrico exterior direito com degelo	0	0	S	S
Limpa-parabrisas dianteiro adicional - Sem lava vidros	0	S	S	S
Rádio de sintonizador para automóvel - 50W	S	-	-	-
Rádio USB Bluetooth - Com microfone adicional - 100W	0	0	S	S
Rádio USB Bluetooth - Com microfone integrado - 100W	0	S	-	-
Suspensão da lança "Active CRC"	0	0	S	S
<b>Motorização/Potência</b>				
Acelerador manual	0	0	S	S
Distribuidor de partilha de fluxo para movimentos simultâneos	0	0	0	S
Hidráulica de fluxo contínuo	0	0	S	S
Ventoinha de inversão automática	S	S	S	S
<b>Funções secundárias</b>				
Sistema de lubrificação automática (SLA) - Chassis + lança	0	0	0	S
<b>Iluminação</b>				
faróis dianteiros LED para estrada	0	0	0	S
Luzes de trabalho LED laterais	0	0	0	S
Luzes de trabalho LED - Na cabeça da lança (parte telescópica)	0	0	0	S

## MLT 630-115 (S2) - Esquemas dimensionais



MLT 630-115 (S2) - Diagramas de carga

Máquina sobre rodas com garfos





 **MANITOU**  
**HANDLING YOUR WORLD**

**Sede Central**

B.P. 249 - 430 rue de l'Aubinière  
44150 Ancenis Cedex - France

Tél. : 00 33 (0)2 40 09 10 11 - Fax : 00 33 (0)2 40 09 10 97

[www.manitou.com](http://www.manitou.com)



Esta publicação apresenta uma descrição das versões e possibilidades de configuração dos produtos Manitou que podem possuir equipamentos diferentes. Os equipamentos apresentados nesta brochura podem ser de série, opcionais ou não estarem disponíveis consoante as versões. A Manitou reserva-se o direito de modificar, em qualquer momento e sem pré-aviso, as especificações descritas e representadas. As especificações referidas não comprometem o fabricante. Para mais informações, contacte o seu concessionário Manitou. Documento não contratual. A apresentação e as imagens dos produtos não são contratuais. Os logótipos, assim como a identidade visual da empresa, são propriedade da Manitou e não podem ser utilizados sem autorização. Todos os direitos reservados. As fotografias e os esquemas contidos na presente brochura só são fornecidos para fins de consulta e a título indicativo.

Manitou BF SA - Sociedade anónima com conselho de administração - Capital social: 39 668 399 Euros - 857 802 508 RCS Nantes